

- 01 **EN** EU DECLARATION OF CONFORMITY
- 02 **BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
- 03 **ES** DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD
- 04 **CS** EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
- 05 **DA** EU-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
- 06 **DE** EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

- 07 **ET** ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON
- 08 **EL** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
- 09 **FR** DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ
- 10 **HR** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
- 11 **IT** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
- 12 **LV** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

- 13 **LT** ES ATITIKTIKTES DEKLARACIJA
- 14 **HU** EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
- 15 **MT** DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE
- 16 **NL** EU-CONFORMITEITSVERKLARING
- 17 **PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
- 18 **PT** DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

- 19 **RO** DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE
- 20 **SK** EU VYHLÁSENIE O ZHODE
- 21 **SL** IZJAVA EU O SKLADNOSTI
- 22 **FI** EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
- 23 **SV** EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1 01 Product model/product (product, type, batch or serial number);  
 02 Модел на продукт/продукт (номер на продукта, тип, партиден или серийен номер);  
 03 Modelo de producto/producto (producto, tipo, lote o número de serie);  
 04 Model výrobku/výrobek (číslo dávky, výrobku či typu nebo sériové číslo);  
 05 Produktmodell/product (produkt-, type-, parti- eller serienummer);  
 06 Produktmodell/Produkt (Produkt-, Chargen- Typen- oder Seriennummer);

07 Toote mudel/toode (toote-, tüübi-, parti- või seerianumber);  
 08 ΜΟΝΤΕΛΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ / ΠΡΟΪΟΝ (ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΤΥΠΟΥ, ΠΑΡΤΙΔΑΣ Ή ΣΕΙΡΑΣ);  
 09 Modelo de produit/produit (numéro de produit, de type, de lot ou de série);  
 10 Uzorak proizvoda/proizvod (broj proizvoda, tipa, šarže ili serijski broj);  
 11 Modelo di prodotto/prodotto (numero di prodotto, tipo, lotto o serie);  
 12 Produkta modelis / produkts (produkta, tipa, partijas vai sērijas numurs);

13 Gaminio modelis / gaminyus (gaminys, tipas, partija ar serijos numeris);  
 14 Termékmodell/termék (termék-, típus-, tétel-, vagy sorozatszám);  
 15 Il-prodott (numru tal-prodott, tal-lott, tal-tip jew tas-serje);  
 16 Product (product-, type-, parti- of serienummer);  
 17 Modelo di prodotto/prodotto (numero di prodotto, tipo, partii lub serii);  
 18 Modelo do produto/produto (número do produto, do tipo do lote ou da série);

19 Modelul de produs/produsul (numărul produsului, al tipului, al lotului sau numărul de serie);  
 20 Typ výrobku/výrobok (číslo výrobku, typu, šarže alebo sériové číslo);  
 21 Model proizvoda/proizvod (proizvod, serija, tip ali serijska številka);  
 22 Tuotemalli/toote (toote-, tyyppi-, era- tai sarjanumero);  
 23 Produktmodell/product (produkt-, typ-, parti- eller serienummer);

62257

2 01 Name and address of the manufacturer or his authorised representative;  
 02 Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител;  
 03 Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado;  
 04 Iměno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce;  
 05 Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant;  
 06 Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten;

07 Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress;  
 08 ΕΠΙΧΩΡΥΜΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΤΟΥ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟΥ;  
 09 Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire;  
 10 Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika;  
 11 Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato;  
 12 Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese;

13 Gaminiojo arba jo įgaliojoto atstovo pavadinimas ir adresas;  
 14 Gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe;  
 15 L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżtant awtorizzat tiegħu;  
 16 Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde;  
 17 Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela;  
 18 Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário;

19 Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat;  
 20 Meno a adresa výrobce alebo jeho splnomocneného zástupcu;  
 21 Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika;  
 22 Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite;  
 23 Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant;

Bestway Europe  
 S.p.a., Via Resistenza,  
 5,20098 San Giuliano  
 Milanese (Milano), Italy



3 01 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
 02 Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя;  
 03 La présente déclaration de conformité se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.  
 04 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.  
 05 Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.  
 06 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

07 Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.  
 08 Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΜΕ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ.  
 09 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.  
 10 Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.  
 11 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.  
 12 Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

13 Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.  
 14 Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adták ki.  
 15 Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhaqeg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.  
 16 Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.  
 17 Nijnejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.  
 18 A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

19 Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.  
 20 Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.  
 21 Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.  
 22 Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.  
 23 Denne försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

4 01 Object of the declaration (identification of electrical equipment allowing traceability; it may include a colour image of sufficient clarity where necessary for the identification of the electrical equipment);  
 02 Предмет на декларацията (идентификация на електрическите съоръжения, позволяваща проследяването им. Това може да включва достатъчно ясно цветно изображение, когато това е необходимо, за да бъде ясно идентификацията на електрическите съоръжения);  
 03 Objeto de la declaración (identificación del material eléctrico que permita la trazabilidad. Podrá incluir una imagen en color de nítidez suficiente cuando resulte necesario para permitir la identificación del material eléctrico);  
 04 Předmět prohlášení (identifikace elektrického zařízení umožňující je zpětně vysledovat; může zahrnovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení, je-li to pro identifikaci daného elektrického zařízení nezbytné);  
 05 Erklæringsgenstand (identifikation af det elektriske materiale, så det kan spores; den kan indeholde et farvebillede, der er tilstrækkeligt klart, hvis det er nødvendigt for at muliggøre identifikation af det elektriske materiale);  
 06 Gegenstand der Erklärung (Bezeichnung des elektrischen Betriebsmittels zwecks Rückverfolgbarkeit; sie kann eine hinreichend deutliche Farbbildung enthalten, wenn

dies zur Identifikation des elektrischen Betriebsmittels notwendig ist.)  
 07 Deklaracije toode (elektriseadme identifikseerimine, mis võimaldab toodet jälgeda; vajaduse korral võib elektriseadme identifikseerimiseks lisada piisavalt selge värvilise kujutise);  
 08 ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ (ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΓΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΙΧΝΗΛΑΪΣΤΟΤΗΤΑ- ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ ΕΓΧΡΩΜΗ ΕΙΚΟΝΑ ΕΠΑΡΚΟΥΣ ΔΙΑΥΓΕΙΑΣ ΟΤΑΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΑΥΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΟΓΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ);  
 09 Objet de la déclaration (identification du matériel électrique permettant sa traçabilité; si nécessaire, une image couleur suffisamment claire peut être jointe pour identifier le matériel électrique);  
 10 Predmet izjave (identifikacija električne opreme koja omogućava slijedov. Može uključivati dovoljno jasnu sliku u boji ako je potrebno za identifikaciju električne opreme);  
 11 Oggetto della dichiarazione (identificazione del materiale elettrico che ne consenta la rintracciabilità; può comprendere un'immagine a colori di chiarezza sufficiente se necessario per l'identificazione del materiale elettrico);  
 12 Deklarācijas priekšmets (elektroiekārtas identifikācija, kas nodrošina tās izsekojamību; vajadzības gadījumā tajā var iekļaut pietiekami skaidru krāsainu attēlu, lai elektroiekārtu varētu identificēt);

13 Deklaracijos objektas (elektros įrenginio identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos j galima atsekti. Gal būti pateikiamas spalvotas atvaizdas, prireikus pakankamai aiškus, kad būtų galima elektros įrenginį identifikuoti);  
 14 A nyilatkozati tárgya (az elektromos berendezés azonosítása a nyomkövethetőség biztosítására, ez adott esetben tartalmazhatja az elektromos berendezérről az annak megfelelő azonosítását lehetővé tevő színes fényképet is);  
 15 L-għan tad-dikjarazzjoni (Identifikazzjoni tat-tagħmir elettriku li tippermetti l-traċċabbiltà; din tista 'inkludi immaġini bil-kulur ta' carezza sufficienti meta tkun meħtieġa għall-identifikazzjoni tat-tagħmir elettriku);  
 16 Voorwerp van de verklaring (beschrijving aan de hand waarvan het elektrisch materiaal kan worden getraceerd. Wanneer dat voor de identificatie van het elektrische apparaat noodzakelijk is, mag er een voldoende duidelijke afbeelding in kleur worden toegevoegd);  
 17 Przedmiot deklaracji (identyfikacja produktu umożliwiająca odzwiercienie jego historii; może zawierać obraz barwny wystarczająco wyraźny, kiedy konieczne jest zidentyfikowanie sprzętu elektrycznego);  
 18 Objeto da declaração (identificação do material eléctrico que permita rastreá-lo; se for necessário para a identificação do material eléctrico, pode incluir uma imagem a cores suficientemente clara);

19 Obiectul declarației (identificarea echipamentului electric permițând trasabilitatea; poate include, dacă este necesar, o imagine color, suficient de clară pentru identificarea echipamentului electric);  
 20 Předmět vyhlášení (identifikácia elektrického zariadenia umožňujúca vysledovateľnosť; v prípade potreby môže obsahovať dostatočne zrozumiteľný farebný obrázok, ktorý umožní identifikáciu elektrického zariadenia);  
 21 Predmet izjave (identifikacija električne opreme, ki omogoča sledljivost; lahko vključuje dovolj jasno barvno sliko, kadar je to potrebno za identifikacijo električne opreme);  
 22 Vakuutus kohde (jäljittävyyden mahdollistava sähkölaitteen tunnistus; voidaan liittää riittävä värivakuutus, jos se tarpeen sähkölaitteen tunnistamiseksi);  
 23 Föremål för försäkran (identifiera den elektriska utrustningen så att den kan spåras – den kan innehålla en färgbild som är så tydlig att det vid behov går att identifiera den elektriska utrustningen);



5 01 The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation;  
 02 Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация.  
 03 L'objet de la déclaration décrite ci-dessus est conforme à la législation de l'Union applicable;  
 04 Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie;  
 05 Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning;  
 06 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union;

07 Eelkirjeldatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega;  
 08 Ο ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟΣ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΝΩΣΙΑΚΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΖΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ.  
 09 L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable;  
 10 Predmet navedene izjave u skladu je s njerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju;  
 11 L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione;  
 12 Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajām Savienības saskaņošanas tiesību aktam;

13 Pirmaui aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusių derinamuosius Sąjungos teisės aktus;  
 14 A fent ismertetett nyilatkozati tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.  
 15 L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni;  
 16 Der hieroben beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie;  
 17 Wymaganiom powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnej prawodawstwa harmonizacyjnego;  
 18 O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável;

19 Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii;  
 20 Uvedený předmět vyhlášení je v zhode s príslušnými harmonizačnými právními predpisy Unie;  
 21 Predmet navedene izjave je v skladu z ustreznim zakonodajo Unije o harmonizaciji;  
 22 Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on yhteensopiva unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen;  
 23 Föremål för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen;

2014/30/EU

2011/65/EU

6 01 References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared;  
 02 Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие;  
 03 Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad;  
 04 Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlásuje;  
 05 Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med;  
 06 Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird;

07 Vitid kasutatud harmoneeritud standardite või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse;  
 08 ΜΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΖΟΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΚΑΙ ΕΣ ΟΝΟΜΑΤΟΣ (ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ) (ΟΝΟΜΑ, ΘΕΣΗ) (ΥΠΟΓΡΑΦΗ);  
 09 Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée;  
 10 Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost;  
 11 Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità;  
 12 Aizsauc uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība;  
 13 Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikis, nuorodos;

14 Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatosan megfelelősen nyilatkozati tettek.  
 15 Ir-referenzi għall-standards tekniciżi rilevanti li ntawz jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet armonizzati l-oħra li skomhom qed tigi dikjarata l-konformità;  
 16 Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft;  
 17 Odniesienia do odnosnych norm harmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność;  
 18 Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade;  
 19 Trimerite la standardele armonizate relevante folosite sau trimerite la celelalte specificatii tehnice in legatura cu care se declara conformitatea;

20 Odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlásuje zhoda;  
 21 Sklicevanje na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana;  
 22 Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käyettty, tai viitatus muihin tekniisin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu;  
 23 Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämelsen försäkras;

EN 50498:2010  
 EN IEC 55014-1:2021  
 EN IEC 55014-2: 2021

7 01 Additional information:Signed for and on behalf of:(place and date of issue)  
 02 Допълнителна информация:Подписано за и от името на:(място и дата на издаване);  
 03 Información adicional:Firmado en nombre de:(lugar y fecha de expedición);  
 04 Další informace:Podepsáno za a jménem:(místo a datum vydání);(jméno, funkce) (podpis);  
 05 Supplerende oplysninger:Underskrevet for og på vegne af:(udstedelsessted og -dato);(navn, stilling) (underskrift);  
 06 Zusatzangaben:Unterzeichnet für und im Namen von:(Ort und Datum der Ausstellung);(Name, Funktion) (Unterschrift);

07 Lisateave:Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)(väljandmise koht ja kuupäev):(nimi, ametinimetus) (allkiri);  
 08 ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΣ ΟΝΟΜΑΤΟΣ:(ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΕΚΔΟΣΗΣ):(ΟΝΟΜΑ, ΘΕΣΗ) (ΥΠΟΓΡΑΦΗ);  
 09 Informations complémentaires:Signé par et au nom de:(date et lieu d'établissement):(nom, fonction) (signature);  
 10 Dodatne informacije:Potpisano za i u ime:(mjesto i dan izdavanja);(ime, funkcija) (potpis);  
 11 Informazioni supplementari:Firmato a nome e per conto di:(luogo e data del rilascio):(nome, funzione) (firma);  
 12 Papildu informācija:Parakstīts šādas personas vārdā:(izdošanas vieta un datums):(vārds, uzvārds, amats) (paraksts);

13 Papildoma informacija:Už ką ir kieno vardu pasirašyta:(išdavimo data ir vieta)(vardas ir pavardė, pareigos) (parašas);  
 14 További információk:A nyilatkozatot a nevében és megbízásból írták alá:(a kiállítás helye és dátuma)(név, beosztás) (aláírás);  
 15 Informazioni aggiuntive:firmato per e in nome:(luogo e data tal-truq);(isem, funzjoni) (firma);  
 16 Aanvullende informatie:Ondertekend voor en namens:(plaats en datum van afgifte):(naam, functie) (handtekening);  
 17 Informacje dodatkowe:Podpisano w imieniu:(miejsce i data wydania);(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis);  
 18 Informações complementares:Assinado por e em nome de:(local e data de emissão):(nome, cargo) (assinatura);

19 Informații suplimentare:Semnat pentru și în numele:(locul și data emiterii):(numele, funcția) (semnătura);  
 20 Doplnjující informace:Podpisán za a v mene:(místo a datum vydání)(jméno, funkce) (podpis);  
 21 Dodatne informacije:Podpisano za in v imenu:(kraj in datum izdaje)(ime, funkcija) (podpis);  
 22 Lisätietoja:.. puolesta allekirjoitetun/antamispainikka ja -päivämäärä):(nimi, tehtävä) (allekirjoitus);  
 23 Ytterligere information:Underteknet for:(ort og datum)(navn, betæring) (namtekening);

Italy,2025-7-22  
 Compliance Engineer  
 Mi.huang